

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., - U.S.A.

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元
萬應扶毒膏 每盒一元七毛五
跌打藥水 每樽壹元五毛

茲將自製各膏丹丸散列下

參茸三鞭補腎丸 每樽壹元零
萬應扶毒膏 每盒壹元七毛五

大戰當中 成本過重 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥
 雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啟
 第九十二號

▲大軍克復黎明關
美聯社九日重慶電 據統帥部軍報
稱 增援貴州之華軍精銳 由湯恩
伯將軍指揮 向敵反攻 五日之內
前進六十五里 現又將桂黔邊界

之黎明關攻克 其部隊一路 昨日亦宣佈克復上司 黎明關在貴陽西陽關南一百一十里 號稱貴州南門 爲桂黔關山要衝 上司在貴陽東南八十二里 離桂黔邊界不足五里 敵軍幾已全部被逐出貴州境 現祇餘殘衆少許 留在獨山東南及西南一帶 此批反攻之華軍 曾經優良之訓練 且具優良之配備 由久歷沙場之湯恩伯將軍指揮 初到貴州 即在獨山將最深入之倭軍主力擊潰 五日以來 先後克復五城壹關 爲華軍近年內之最大勝利 湯恩伯將軍 於抗戰初年 曾在台兒莊一役 率隊殲敵寇三萬 成爲全國崇敬之英雄 於抗戰過去八年間 屢有勝敗 及至今年四五月間 在河南平原 遭前任華北倭軍司令岡村寧次機械部隊大敗（未完）

來取。存貨有限。

轟烈腰腎丸 每盒五元
補天丸 每料太元

腎部 運血機 每架二十元
搬光機 另寄費五毫

內有中西說明書用法

福機異寶磁石 兩拾圓
內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此
小袋磁石之後不久效驗改變
醜運轉往運達到心滿意足

乾坤氏代理

KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.

雪白「味王」上
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代
如欲試辦 函索即

◎各種紙料平沽
 沽常有各種紙料及文房用品發
 光臨極表歡迎
 WITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
 MANCHESTER, ENGLAND
 市勿地威臣紙公司謹啟

圖新軒印務局

印作 排版

精製中西文字 各種花邊 各種圖章 各種書簿

圖章 各種書簿

HO SUN HING CO
Phone Pacific 96442
250-252 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇藝畫 由第一至六期 全套每元五毛包寄

◎ 我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會

須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

時卑
英
蒸酒有限公司謹啓

▲國醫張景岳宗肝脾陽胃八病症通說
 症係胃暢飽重腹脹痛便秘變氣嘔吐痞息急怒不
 病者自覺肝脾連脘二種以上病症不論新久服約
 二天之後症候減輕至全愈服藥時須將餘湯分
 定將餘湯原價奉還。五府病服六元，胃用參天
 煎發明者並此辨數每樽二元，牛黃解毒丸每樽二元

CHINESE HERB CO.
 87A FIRST ST. E.
 CALGARY, ALBERTA, CANADA

世界大旅館
設備完美
稱全坡冠
諸君未住宿
便知招呼妥當
相賃尤合
吳

同里 顧冷明 啟
地址 770 卑詩街
VANCOUVER, B.C.

WORLD ROOMS
770 B. C. STREET
VANCOUVER, B.C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.

△雲高
△華埠
△佐治大旅

本旅館在雲埠緬街夾佐
角開張房舍寬敞牀褥雅
潔溫煖水龍冷熱且與華
為鄰近茲為利便起見特
由卑速迎僑胞光顧希為
電話「辟矢佛」〇〇二

司理人 余朋和
鄭福慈 同

真正北冰洋海狗腎

燕窩山地道甜油玉桂
每服三分 價五元
每服四分 價壹元
(郵費在內)

邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希為原諒

新到大批幫

每條二元

147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

生 隆 棧 大 藥 房 創 製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅發穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也

(主治另單詳明)

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用者注意 宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號蓋樽庄壹元二五
二號蓋樽庄 七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安

一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水 每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼

▲丸散藥目函索即寄▼

龍水整接

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就學友光顧由喊城通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 267A Pender, St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 ▲住家喊線 Fair. 3445 Y

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡。確能蔭穢人群。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

國醫鍾樾生監製

總代理雲埠聯興公司

外埠批發聯活公司

製

創

YEN ON TONG, 157 E. Pender St. Vancouver, B.C.

大 罐 八 毛 五

中 罐 五 毛

主 治 各 症 列 下

四時感冒	頭暈目眩	中風痰厥
霍亂吐瀉	時行瘟疫	山嵐瘴氣
通關活絡	止咳嗽喘	提神醒腦
舟車暈浪	四肢麻木	心腹疼痛
嗜膈翻胃	風火牙痛	無名腫毒
疥癩癰瘡	治症太多不能盡錄	

之內科服用外科採用便能奏效

批發利權從優
各埠商號均有代理

112 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

請購
漂列地
靚麵包

Purity
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.

相 待
司 理 鍾玉樓啟

親朋諸君來遊域埠時
來本旅館寄宿富極
潔內有冷熱水暖汽
埠城 市姊妹旅館
本館接近華埠地方
埠城 市姊妹旅館

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防
空
火
時
常
照
開
市
間

電話胖矢佛六六四二

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

存貨平沽

五香鳳尾魚
五香蘇鰱魚
五香炸薰魚
百磅生財記
四刀半字丁

電話 Marine 974

OWL DRUG CO.
 ▲ 澳路葯材舖 ▼
 喜市定夾繩街
 喜市定夾阿亞
 鐵精牛肉汁補身
 酒每罇一元
 珍珠嘜牙粉
 每三三三

本公司有古律夫「成卷包物紙並加
拿大最厚韌之
「滋穩頓」紙
袋發售。

倫敦紙料有限公司
160 Water St. MA. 2751
London Paper Co. Ltd.

